



Thăng Tiến XI - Trại Hẹn Bạn Thế Giới Hướng Đạo Việt Nam
11th International Jamboree of Vietnamese Scouting
June 28th - July 4th, 2018 - Camp Snyder, Haymarket Virginia, USA
Website: www.thangtien11.org - Email: contact@thangtien11.org

HƯỚNG DẪN GHI DANH

CHI TIẾT TỔNG QUÁT

- Tất cả trại sinh phải ghi danh qua đơn vị (Liên Đoàn/Làng) mà đơn vị đó phải là thành viên của Hội Đồng Trung Ương Hướng Đạo Việt Nam (HĐTU-HĐVN) hay qua một đơn vị hợp tác. Chỉ những cá nhân ghi danh qua các đơn vị kể trên mới được chấp thuận.
- Liên Đoàn (LD) chịu trách nhiệm cho tất cả các trại sinh ghi danh dưới LD mình.
- Mỗi liên đoàn cần cử ra 2 người đại diện (Đại Diện LD) để làm việc với Ban Tổ Chức (BTC) trại TT11. Tất cả mọi giao dịch và trao đổi thông tin giữa Liên Đoàn và BTC sẽ thông qua những đại diện này trước, trong và sau kỳ trại.
- LD Trưởng gửi điện thư đến registration@thangtien11.org, ghi rõ họ và tên, email, và số điện thoại di động của Đại Diện LD. Xác định tên của LD, thành phố và tiểu bang/quốc gia. Việc này phải được hoàn tất trước khi thành viên của Liên Đoàn có thể bắt đầu ghi danh.
- Mỗi cá nhân ghi danh phải được chứng nhận bởi Đại Diện LD của mình.
- Nếu bạn hiện không sinh hoạt với một đơn vị thuộc Hội Đồng Trung Ương HĐVN, bạn phải tìm một đơn vị kể trên để bảo trợ mình và ghi danh tham dự TT11 với đơn vị đó. Các quý vị Trưởng Niên độc lập, xin ghi danh qua Văn Phòng Hướng Đạo Trưởng Niên ở hdtvn1418@yahoo.com.
- Tên của liên đoàn và làng đã từng ghi danh và được duyệt bởi HĐTU-HĐVN sẽ hiện sẵn trong danh sách của hệ thống ghi danh. Xin vui lòng nhờ Liên Đoàn Trưởng / Lý Trưởng của bạn liên lạc với registration@thangtien11.org nếu tên liên đoàn của bạn không có trong danh sách.
- Các phụ huynh cần có một tài khoản đăng nhập với Trang Ghi Danh của TT11 để có thể ghi danh cho cá nhân quý vị và cho thành viên trong gia đình của mình, cũng như để xem xét và sửa đổi chi tiết trong hồ sơ ghi danh của gia đình quý vị.
- Các đại diện của các Liên Đoàn / Làng / Xóm cũng phải tạo một tài khoản đăng nhập để có thể xem xét, tu chỉnh, và xác nhận các thành viên thuộc đơn vị của mình.

TAO TÀI KHOẢN GHI DANH

Nhằm bảo vệ các chi tiết cá nhân của trại sinh, hệ thống ghi danh cần người sử dụng phải có tài khoản đăng nhập.

- 1) Quý vị có thể bắt đầu ghi danh bằng cách truy cập <https://tt11registration.org>.
 - Bạn cũng có thể vào trang ghi danh bằng cách truy cập trang nhà Thăng Tiến XI tại www.thangtien11.org, chọn phần "Ghi Danh", và sau đó "Ghi Danh Trực Tiếp".
- 2) Bấm vào nút << Register Now >> ở cuối trang để tạo một tài khoản đăng nhập cho gia đình bạn. Mỗi gia đình chỉ cần 1 tài khoản ghi danh. Tài khoản chỉ dành cho người lớn (18 tuổi trở lên).
- 3) Sau khi điền các chi tiết cần thiết, nhấn nút "Submit" để nộp.
- 4) Một điện thư từ trang mạng TT11 sẽ được gửi đến cho quý vị trong vòng vài phút.
- 5) Làm theo các chỉ dẫn trong điện thư từ trang mạng TT11 để tạo mật khẩu cho tài khoản của quý vị. Xin lưu ý là mật khẩu PHẢI bao gồm các chi tiết sau:
 - phải có chữ hoa lẫn chữ thường, và phải có số.
 - phải có các dấu đặc biệt như: !, #, &,), (, .
 - phải có ít nhất 8 chữ.



Thăng Tiến XI - Trại Họp Bạn Thế Giới Hướng Đạo Việt Nam
11th International Jamboree of Vietnamese Scouting
June 28th - July 4th, 2018 - Camp Snyder, Haymarket Virginia, USA
Website: www.thangtien11.org - Email: contact@thangtien11.org

- 6) Dùng địa chỉ điện thư của quý vị và mật khẩu nêu trên để đăng nhập vào trang Ghi Danh để tiến hành thủ tục ghi danh cho quý vị hoặc để sửa đổi chi tiết trong hồ sơ ghi danh.

GIẤY TỜ CẦN THIẾT CHO VIỆC GHI DANH

- 1) Chi tiết cá nhân.
- 2) Hình của trại sinh để làm thẻ ID. Dung lượng cần nhỏ hơn 5MB và theo định dạng gif, jpg, jpeg, hoặc png.
- 3) Mẫu Hồ Sơ Sức Khỏe của Hội Nam Hướng Đạo Hoa Kỳ (BSA) - Phần A, B, và C
 - Tất cả trại sinh phải nộp đủ 3 phần của Hồ Sơ Sức Khỏe, bao gồm các em Hướng Đạo Sinh (nam lẫn nữ), các Trưởng, gia đình, thiện nguyện viên, và thành phần Ban Tổ Chức (staff) thuộc mọi lứa tuổi.
 - Phần A: Phụ huynh phải ký tên cho các trại sinh dưới 18 tuổi.
 - Phần B: Tên của công ty bảo hiểm và số ID bảo hiểm cần được điền chính xác để BTC có thể sử dụng trong trường hợp khẩn cấp.
 - Phần C: Giấy chứng nhận sức khỏe phải có chữ ký xác nhận của bác sĩ, y tá hoặc trợ lý bác sĩ.
- 4) Trại sinh phải ký tên các Phiếu Miễn TỐ, Giấy Đồng Ý và Cho Phép Chụp Hình/Ghi Hình/Phòng Ván/Sử Dụng Hình Ảnh, và Nội Quy Trại. Phụ huynh cần ký xác nhận nếu trại sinh dưới 18 tuổi.
- Tất cả đơn phải được điền đầy đủ và chính xác. Trại phí cần được thanh toán trước thời hạn để được mức phí giảm tùy theo từng thời hạn khác nhau.
- Chỉ những người ghi danh sớm (early) và đúng kỳ hạn (regular) mới có thể nộp Hồ Sơ Sức Khỏe sau khi nộp các đơn ghi danh khác và trại phí, nhưng phải trước ngày 15 tháng 5, năm 2018. Sau ngày này, nếu trại sinh không có đầy đủ các đơn, phần ghi danh của trại sinh sẽ bị hủy bỏ và trại sinh sẽ không được hoàn lại tiền trại phí.

HƯỚNG DẪN GHI DANH CHO CÁ NHÂN – (cần hoàn tất các bước từ 1 đến 5)

- 1) Nếu đã có tài khoản, đăng nhập vào hệ thống ghi danh với tên người dùng (username) và mật khẩu của bạn. Tên người dùng của bạn là địa chỉ email của bạn.
- 2) Chọn "Register campers"
- 3) Chọn liên kết ghi danh của Liên Đoàn và điền vào tất cả các *chi tiết* cần thiết. Xin lưu ý các điều sau:
 - Ô "Role": chọn vai trò của trại sinh: Hướng Đạo Sinh, Trưởng, cha mẹ, người trong gia đình của HDS, thành viên ban tổ chức, thiện nguyện viên.
 - Ô "Unit": Điền số đơn vị của bạn. Phụ huynh dự trại chung với con, dùng số đơn vị của con cho mình. Số đơn vị sẽ giúp người Đại Diện LD biết bạn thuộc đơn vị nào trong Liên Đoàn. Thí dụ, Pack 123, Troop 21, Senior 472, v..v..v
 - Ô "Allergy": Nếu trại sinh có dị ứng với các loại thực phẩm, thuốc men (Tylenol, peniciline, v...v), hay côn trùng (ong, v...), xin check và ghi rõ.
 - Ô "Meal Plan". Chọn "Regular", hoặc "Vegetarian" (cho những người chỉ ăn rau cải), hoặc "Gluten free".



Thăng Tiến XI - Trại Họp Bạn Thế Giới Hướng Đạo Việt Nam

11th International Jamboree of Vietnamese Scouting

June 28th - July 4th, 2018 - Camp Snyder, Haymarket Virginia, USA

Website: www.thangtien11.org - Email: contact@thangtien11.org

- Ô “Submit eForms?”. Check ô này nếu bạn sẵn sàng tự tải hình và các đơn cần thiết ngay lúc này. Nếu bạn không tải hình và form được liền thì đừng check ô này. Sau khi nhập “Submit”, điền các form trên giấy và nhờ đại diện LD của bạn tải giùm.
 - Ô “Escort”: điền tên và điện thoại của người được phép đưa các em HDS dưới 18 tuổi ra khỏi trại. Thí dụ, người Trưởng đơn vị, LD Trưởng, thân nhân hay phụ huynh trong đoàn.
 - Ô “Emergency Contact”. Xin điền tên và phone của người lớn có mặt ở trại để BTC liên lạc khi cần thiết.
- 4) Chọn "Submit" ở cuối trang khi bạn đã điền đầy đủ tất cả *chi tiết* bắt buộc và sẵn sàng gửi dữ liệu của bạn về BTC. Nếu chưa có đầy đủ các chi tiết, quý vị có thể chọn “Save Draft” để lưu trữ và có thể đăng nhập trở lại để hoàn tất. Xin lưu ý, sau khi nhấn "Submit", quý vị sẽ không chỉnh sửa hồ sơ của mình được nữa. Lúc đó, chỉ có người Đại Diện LD của bạn mới giúp sửa đổi được thôi.
- 5) Gửi trại phí đầy đủ về Liên Đoàn / Làng / Văn Phòng Trưởng Niên. Đại Diện LD sẽ gửi một chi phiếu cho tất cả thành viên của đơn vị về Ban Tổ Chức.

HƯỚNG DẪN CHO ĐẠI DIỆN LIÊN ĐOÀN – (cần hoàn tất các bước từ 1 đến 6)

- 1) Liên Đoàn Trưởng của bạn phải báo cho Ban Ghi Danh biết bạn là đại diện của LD (phải cho biết tên, điện thư, và điện thoại của bạn).
- 2) Bạn phải tạo một tài khoản để đăng nhập vào trang ghi danh.
- 3) Đăng nhập để ghi danh cho chính bạn.
- 4) Đăng nhập để xem xét, chỉnh sửa và xác nhận các thành viên của Liên Đoàn của mình.
- 5) Đảm bảo rằng tất cả các đơn ghi danh của mỗi thành viên của LD được tải lên. Sửa “status” của những người đã có đủ hồ sơ, hình, và trại phí thành “Validated”.
- 6) Gửi một chi phiếu cho tất cả thành viên của LD cho mỗi thời hạn ghi danh.

Lưu ý: Sau khi đăng nhập, nếu tên của LD của bạn chưa có trên danh sách của Ban Ghi Danh, bạn có thể ghi danh cho Liên Đoàn như sau:

1. Đăng nhập.
2. Chọn “Register LD or Reps” ở khung bên trái.
3. Chọn “Register Liên Đoàn & add role as LD Rep”.
4. Điền tên LD và chọn Miền / Chi Nhánh.
5. Nhấp “Submit”.

Chỉnh Sửa / Chứng Nhận / Tải Hình và Đơn cho Thành Viên của Liên Đoàn

- Khi có trại sinh ghi danh dưới tên LD của bạn, Đại diện LD sẽ nhận được một điện thư báo tin. Đại diện LD phải chứng nhận xem trại sinh đó có phải là thành viên của LD của mình hay không. BTC trại chịu tốn phí hơn \$70 cho mỗi trại sinh. Do đó, ưu tiên tham dự trại được dành cho thành viên của các đơn vị là thành viên của Hội Đồng Trung Ương HĐVN. Thủ tục chứng nhận như sau:



Thăng Tiến XI - Trại Họa Bạn Thế Giới Hướng Đạo Việt Nam
11th International Jamboree of Vietnamese Scouting
June 28th - July 4th, 2018 - Camp Snyder, Haymarket Virginia, USA
Website: www.thangtien11.org - Email: contact@thangtien11.org

1. Đăng nhập vào trang ghi danh.
2. Một trang có danh sách những người đã ghi danh thuộc LD bạn sẽ hiện ra.
3. Tìm tên của người mà bạn muốn chứng nhận. Nhấp “edit”.
4. Hồ sơ của trại sinh đó sẽ được mở ra. Check tên và đơn vị xem người này có phải là thành viên của LD bạn không. Nếu phải thì làm các điều sau:
 - a. Xuống phần gần cuối của hồ sơ. Nhấp vào “For official use ONLY” để mở phần này.
 - b. Sửa ô “Submission Status” thành “Confirmed – Confirm member of Lien Doan”.Nếu không phải thì báo cho Ban Ghi Danh biết qua registration@thangtien11.org.

Nếu cần chỉnh sửa hoặc tải hình và hồ sơ cho bất cứ thành viên nào của Liên Đoàn, xin theo thủ tục sau đây:

1. Đăng nhập.
2. Một trang có danh sách những người đã ghi danh thuộc LD bạn hiện ra.
3. Tìm tên của người mà bạn muốn chỉnh sửa. Nhấp “edit”.
Hồ sơ của trại sinh đó sẽ được mở ra.
4. Chỉnh sửa.
5. Nếu cần tải hình / hồ sơ, tìm phần “Product, Service & Form”.
 - a. Tìm ô “Submit eForm?”. Chọn “Yes”.
 - b. Nếu muốn tải hình.
 - i. Tìm ô “Picture”.
 - ii. Nhấp “Choose File”. Tìm file mà bạn muốn tải. Nhấp vào file đó.
 - iii. Tên file sẽ hiện trong ô “Picture”. Nhấp “Upload” để tải.
 - c. Nếu muốn tải Hồ Sơ Sức Khỏe.
 - i. Tìm ô “Health Form”.
 - ii. Nhấp “Choose File”. Tìm file mà bạn muốn tải. Nhấp vào file đó.
 - iii. Tên file sẽ hiện trong ô “Health Form”. Nhấp “Upload” để tải.
 - d. Nếu muốn tải Phiếu Miễn Tố và Nội Quy.
 - i. Tìm ô “Misc Form”.
 - ii. Nhấp “Choose File”. Tìm file mà bạn muốn tải. Nhấp vào file đó.
 - iii. Tên file sẽ hiện trong ô “Misc Form”. Nhấp “Upload” để tải.

Đổi Status của Trại Sinh Thành “Validate”

1. Đăng nhập.
2. Một trang có danh sách những người đã ghi danh thuộc LD bạn hiện ra.
3. Tìm tên của người mà bạn muốn chỉnh sửa. Nhấp “edit”.
4. Hồ sơ của trại sinh đó sẽ được mở ra.
5. Xuống phần gần cuối của hồ sơ. Nhấp vào “For official use ONLY” để mở phần này.
6. Sửa ô “Submission Status” thành “Validated – Ready for TT11 Submission”.



Thăng Tiến XI - Trại Họp Bạn Thế Giới Hướng Đạo Việt Nam
11th International Jamboree of Vietnamese Scouting
June 28th - July 4th, 2018 - Camp Snyder, Haymarket Virginia, USA
Website: www.thangtien11.org - Email: contact@thangtien11.org

Hủy Bỏ Ghi Danh của Trại Sinh

1. Đăng nhập.
2. Một trang có danh sách những người đã ghi danh thuộc LD bạn hiện ra.
3. Tìm tên của người mà bạn muốn chỉnh sửa. Nhấp “edit”.
4. Hồ sơ của trại sinh đó sẽ được mở ra.
5. Xuống phần gần cuối của hồ sơ. Nhấp vào “For official use ONLY” để mở phần này.
6. Sửa ô “Submission Status” thành “Cancel”.

Xem Tường Trình về LD của mình

Bạn có thể xem tường trình về các điều sau thuộc về LD của mình:

- số lượng thành viên LD ghi danh cho mỗi tiểu trại.
- bao nhiêu người có dị ứng thực phẩm, thuốc men, côn trùng.
- số lượng áo thun của LD.
- bao nhiêu thành viên đã được chứng nhận.
- tổng số tiền LD phải trả.
- tổng số tiền bồi hoàn.

Thủ tục như sau:

1. Đăng nhập.
2. Một trang có danh sách những người đã ghi danh thuộc LD bạn hiện ra.
3. Chọn “Result” tab.
4. Chọn “Analysis” tab.
5. Một trang có liệt kê tất cả chi tiết nêu trên sẽ hiện ra.

Xem Danh Sách Trại Sinh thuộc về Liên Đoàn

1. Đăng nhập.
2. Một trang có danh sách những người đã ghi danh thuộc LD bạn hiện ra.
3. Chọn “Result” tab.
4. Chọn “Table” tab.
5. Một trang có liệt kê các trại sinh của LD bạn sẽ hiện ra.

Tải Xuống Danh Sách của Liên Đoàn

Bạn có thể tải xuống computer của mình danh sách các thành viên của LD như sau:

1. Đăng nhập.
2. Một trang có danh sách những người đã ghi danh thuộc LD bạn hiện ra.
3. Chọn “Result” tab.
4. Chọn “Download” tab.